



## SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA

COUNTY OF SAN MATEO

400 County Center

Redwood City, CA 94063

### CÓMO PAGAR MULTAS PENALES

**En un plazo de 10 días desde la emisión de la orden:** Oficina del Secretario Penal, 400 County Center, 4.º piso, Redwood City, CA, abierto de 8 a. m. a 4 p. m. La oficina del secretario acepta únicamente pagos completos en efectivo, cheque, giro postal o con las principales tarjetas de crédito. Lleve la cantidad exacta para los pagos en efectivo. También puede pagar con tarjeta de crédito en nuestro portal de pagos: [www.sanmateo.courts.ca.gov/portal](http://www.sanmateo.courts.ca.gov/portal).

**Después de 10 días:** comuníquese con Linebarger (Linebarger Goggan Blair & Sampson, LLP), el procesador de pagos de la Corte Superior de San Mateo. Puede efectuar el pago completo o programar un plan de pagos.

- Tarjeta de crédito o débito

Puede pagar en línea usando una tarjeta de crédito o débito en: [www.lgbswebpayments.com](http://www.lgbswebpayments.com). Deberá ingresar su número de caso en la corte para poder realizar el pago.

- Cheque o giro postal

Los pagos con cheque o giro postal deben enviarse por correo postal a la siguiente dirección:

LGBS, LLP  
PO Box 708900  
San Antonio, TX 78270

Los cheques deben hacerse a nombre de: LGBS. **El número de caso y su número de teléfono deben estar claramente escritos en el cheque o giro postal.**

#### Cómo comunicarse con Linebarger

Si tiene preguntas, puede llamar gratis al 844-544-5358. De lunes a viernes, de 5 a. m. a 7 p. m.; viernes de 5 a. m. a 6 p. m.; y sábados de 6 a. m. a 10 a. m. (todas son horas del Pacífico).

**TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE: si su caso incluye una orden para restitución a víctimas, usted tiene que pagar eso primero. Consulte la siguiente información:**

---

#### CÓMO PAGAR LA RESTITUCIÓN A VÍCTIMAS: CONDENA CONDICIONAL, DESVIACIÓN, CASOS QUE NO SON DE CONDENA CONDICIONAL, CONDENA CONDICIONAL POSTERIOR SUPERVISADA

La restitución a víctimas es pagadera a la División de Finanzas de la Corte Superior del Condado de San Mateo.

#### Opciones de pago:

- Para pagar con tarjeta de crédito, ingrese en el portal seguro de pagos: [www.sanmateo.courts.ca.gov/portal](http://www.sanmateo.courts.ca.gov/portal)
- Para pagar con cheque o giro postal, hágalo pagadero a San Mateo Superior Court, incluya su número de teléfono y número de caso para la acreditación adecuada y envíelo por correo a:

San Mateo Superior Court  
Revenue Collections Unit / 4<sup>th</sup> Floor Finance Division  
400 County Center  
Redwood City, CA 94063

#### Cómo comunicarse con la Unidad de Cobranzas e Ingresos:

Para programar un plan de pagos o si tiene preguntas, puede llamar al 650-261-5047, de lunes a viernes, de 10 a. m. a 3 p. m. o envíe un correo electrónico a [vr@sanmateocourt.org](mailto:vr@sanmateocourt.org)

---

#### CÓMO PAGAR LA RESTITUCIÓN A VÍCTIMAS: CONDENA CONDICIONAL SUPERVISADA

Si está en una condena condicional supervisada, la restitución a víctimas es pagadera al Departamento de Condena Condicional del Condado de San Mateo. Comuníquese con su funcionario de condena condicional para consultar las opciones de pago.